**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness
------------***……….., ngày….. tháng …. năm …….
……….., date……………………………...*

**TỜ KHAI
ĐĂNG KÝ TÀU CÁ
APPLICATION FOR REGISTRATION OF FISHING VESSEL**

Kính gửi: (Tên cơ quan đăng ký tàu cá) (\*)
*To: (Name of the Fishing Vessel Registration Agency)*

Đề nghị đăng ký tàu cá với các thông số dưới đây:
*This is to kindly request for registration of fishing vessel with the following specifications*

|  |  |
| --- | --- |
| Tên tàu: *Name of Vessel*  | Hô hiệu: *Call sign* |
| Kiểu tàu: *Type of Vessel* | Vật liệu: *Materials* |
| Quốc tịch: *Flag* | Tổng dung tích: *ross Tonnage* |

Công dụng:
*Used for*

Năm và nơi đóng
*Year and Place of Build*

|  |  |
| --- | --- |
| Chiều dài lớn nhất Lmax ……………………..*Length overall* | Chiều dài thiết kế Ltk ………………………..*Length*  |
| Chiều rộng lớn nhất Bmax ……………………*Breadth overall* | Chiều rộng thiết kế Btk ………………………*Breadth*  |
| Chiều cao mạn D ……………………………*Draught*  | Chiều chìm d ………………………………..*Depth* |
| Trọng tải toàn phần: *Dead weight* | Tổng dunt tích: *Gross tonnage*  |
| Số lượng máy ………………………………..*Number of Engines*  | Tổng công suất………………………………*Total Power* |
| **Kiểu máy** *Type* | **Số máy** *Number* | **Công suất***Power* | **Năm chế tạo***Year of Build* |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

Chủ tàu:
*Vessel Owner*

Nơi thường trú
*Residential Address*

Cơ quan đăng ký
*Vessel Registration Agency*

Cơ quan đăng kiểm
*Register of Vessels*

Cảng đăng ký
*Registry Port*

Hình thức đăng ký:
*Type of registration*

|  |  |
| --- | --- |
|  | **Người đề nghị** *Applicant*(Ký, ghi rõ họ tên, đóng dấu)*(sign, full name and seal)*  |

Ghi chú: (note):

(\*) - Cơ quan đăng ký tàu cá của tỉnh là Chi cục thủy sản;
(*Fishing Vessel Registration Agency at provincial level is Sub Department of Capture Fisheries and Fisheries Resources Protection*)

- Cơ quan đăng ký tàu cá của trung ương là Tổng cục thủy sản
(*Fishing Vessel Registration Agency at central level is Department of Capture Fisheries and Fisheries Resources Protection*)